

CURRICULUM VITAE DR. JUDITH MÜLLER

Wissenschaftliche Mitarbeiterin
Martin-Buber-Professur für Jüdische Religionsphilosophie
Norbert-Wollheim-Platz 1
60323 Frankfurt/Main
jud.mueller@em.uni-frankfurt.de
Orcid ID <https://orcid.org/0000-0001-5754-3290>

AKADEMISCHER WERDEGANG

Universität Basel

Mitglied im Doktoratsprogramm Literaturwissenschaft **09/2019-06/2022**
18 ECTS (interphilologisch) + 12 ECTS (Jüdische Studien)

Universität Basel und Ben-Gurion Universität des Negev, Beer Sheva

Doktorandin, Cotutelle de Thèse, Verteidigung: 24.06.2022 **08/2018-06/2022**

Dissertation: "The Perception of Europe in Modern Hebrew Literature"

Betreuer*innen: Prof. Dr. Alfred Bodenheimer, Prof. Hamutal Tsamir, Prof. Dr. Anat Feinberg

Ben-Gurion Universität des Negev, Beer Sheva

Doktorandin **09/2016-07/2018**

Dissertation: "The Perception of Europe in Modern Hebrew Literature"

Betreuerinnen: Prof. Hamutal Tsamir, Prof. Dr. Anat Feinberg

Ben-Gurion Universität des Negev, Beer Sheva

Doktoratsstudium Hebräische Literatur **03/2014-08/2016**

12 ECTS + 20 ECTS Ergänzungsstudium

Hochschule für Jüdische Studien, Heidelberg / Karl-Franzens-Universität, Graz

M.A. Joint Degree Geschichte Jüdischer Kulturen **02/2012-02/2014**

Austauschstudium an der Ben-Gurion Universität des Negev, Beer Sheva

Abschlussarbeit " וורום שפריכסט דו נישט עברית? Aspekte der

Mehrsprachigkeit in der modernen Hebräischen Literatur am Beispiel von Kinderfiguren"

Hochschule für Jüdische Studien, Heidelberg / Ruprecht Karls Universität, Heidelberg

B.A. Jüdische Studien (75%) und Politische Wissenschaften (25%) **10/2008-02/2012**

Austauschstudium an der Ben-Gurion Universität des Negev, Beer Sheva

Abschlussarbeit: "Kindheit im Schatten der Katastrophe.

Kindheitsbeschreibungen in der Hebräischen Literatur der Zweiten Generation"

BERUFLICHER WERDEGANG UND AKADEMISCHE PROJEKTE

Martin-Buber-Professur, Goethe-Universität

Wissenschaftliche Mitarbeiterin **03/2023-heute**

Koordination Buber-Rosenzweig-Institut/Frankfurt-Tel Aviv-Center

Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel

Wissenschaftliche Mitarbeiterin **08/2022-10/2022**

Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel Assistentin für Jüdische Literatur Lutz-Zwillenberg-Lehr- und Forschungsstelle für Jüdische Literatur	08/2018-07/2022
Albert-Ludwigs-Universität Freiburg Fellow SFB 1015 Muße. Grenzen, Raumzeitlichkeit, Praktiken	05/2018-07/2018
Minerva Stiftung Fellow Forschungsaufenthalt an der Ben-Gurion Universität	11/2015-02/2018
Ruhr Universität Bochum Fellow RUB Europadialog, Institut für Deutschlandforschung	08/2015-08/2017
Hochschule für Jüdische Studien, Heidelberg Hilfswissenschaftlerin Lehrstuhl für die Geschichte des Jüdischen Volkes, Prof. Dr. Birgit Klein	09/2011-02/2012

PUBLIKATIONEN

IN FACHZEITSCHRIFTEN (PEER-REVIEWED)

Müller, J. (2022) "Ausgelassenes: Elliptische Zugänge zur jüdischen Literatur als Weltliteratur oder: Wo verorten wir hebräisches Schreiben?", *Yearbook of European Jewish Literature Studies* 9, S. 140–153.

Müller, J. (2015) "Auf der Suche nach dem letzten Europäer in Judith Katzirs Roman *Matisse hat die Sonne im Bauch* - Eine israelische (Neben)Figur aus einer Welt von Gestern", *Germanica*. Université de Lille 3, 56, S. 15–26. doi: 10.4000/germanica.2885.

IN FACHZEITSCHRIFTEN

Müller, J. (2021) "Hebräisches Schreiben in Europa gestern und heute. Klein, an den Rändern, in Begegnung?", *Yearbook for European Jewish Literature Studies* 8, S. 51–66. doi: 10.1515/yejls-2021-0004.

IN KONFERENZBÄNDEN (PEER-REVIEWED)

Müller, J. (2022) "Nationalliteratur oder europäische Literatur in hebräischer Sprache? David Fogel und Gershon Shofman zwischen Hebräisch, Jiddisch und Deutsch", in Reichert, C., Bannasch, B., und Wildfeuer, A. (Hgg.) *Zukunft der Sprache - Zukunft der Nation? Verhandlungen des Jiddischen und Jüdischen im Kontext der Czernowitzer Sprachkonferenz*. DeGruyter (Conditio Judaica), S. 203–217.

Müller, J. (2021) "Metropole der Muße? David Fogel in und über Wien", in Riedl, P. P., Freytag, T., und Hubert, H. W. (Hgg.) *Urbane Muße. Materialitäten, Praktiken, Repräsentationen*. Tübingen: Mohr Siebeck, S. 161–178.

Müller, J. (2019) "Neither Heimat nor Exile: The Perception of Paris as a Historical Blind Spot in Three Israeli Novels", in Biemann, A. D., Cohen, R. I., und Wobick-Segev, S. E. (Hgg.) *Spiritual Homelands. The Cultural Experience of Exile, Place and Displacement among Jews and Others*. DeGruyter (Perspectives on

Jewish Texts and Contexts), S. 277–298. doi: 10.1515/9783110637564-013. https://edoc.unibas.ch/73108/1/20200224204257_5e542741a2339.pdf.

Müller, J. (2018) “‘Glorious, Accursed Europe’: A Fictional Historian, Transcultural Holocaust Memory and the Quest for a European Identity”, in Berger, S. und Caner, T. (Hgg.) *History and Belonging: representations of the past in contemporary European politics*. New York: Berghahn (Making Sense of History: Studies in Metahistory, Historiography, Historical Culture, and Intercultural Communication), S. 136–151.

Müller, J. (2017) “Stefan Zweig et David Fogel: deux écrivains juifs à Vienne au début de la Première Guerre mondiale”, *Revue des Études Slaves*. Institute d’Études Slaves, 88(4), S. 783–802.

BEITRÄGE IN BÜCHERN

Müller, J. und Shay Schory, D. (2021) “The Hebrew Translations of Wilhelm Herzberg’s Jewish Family Papers: Interpretation and Reception in Multiple Layers”, in Herrmann, M. (Hg.) *Wilhelm Herzberg’s Jewish Family Papers (1868). Interdisciplinary Readings of a Forgotten Bestseller*. Berlin/Boston: DeGruyter (Europäisch-jüdische Studien), S. 29–56. doi: 10.1515/9783110297713-005.

REZENSIONEN, ZEITUNGS- UND MAGAZINARTIKEL

Müller, J. (2021) “Klaus Kreppel: Jonas Kreppel - Glaubenstreu und vaterländisch. Biografische Skizze über einen österreichisch-jüdischen Schriftsteller, unter Mitwirkung von Evelyn Adunka und Thomas Soxberger, Wien: Mandelbaum Verlag 2017, 308 S”, *Zeitschrift für Religions- und Geistesgeschichte*, 73(1), S. 77–78..

Langenegger, C. und **Müller, J.** (2020) “בבזל ייסד אמברוזיוס פרוֹבֵן את התלמוד הבזלאי”, *Haaretz. Beilage: תרבות וספרות*, 19 Juni, S. 4. Abzurufen auf: <https://www.haaretz.co.il/literature/study/premium-1.8926993>.

Müller, J. (2020) “Petra Ernst: Shtetl, Stadt, Staat. Raum und Identität in deutschsprachig-jüdischer Erzählliteratur des 19. und frühen 20. Jahrhunderts. Schriften des Centrums für Jüdische Studien 27. Wien/Köln/Weimar: Böhlau, 2017”, *Yearbook for European Jewish Literature Studies* 7, S. 235–238. doi: 10.1515/yejls-2020-0010. https://edoc.unibas.ch/79977/1/20201218144941_5fdcb3757938e.pdf.

Müller, J. (2020) “Sebastian Schirrmeister, Begegnung auf fremder Erde: Verschränkungen deutsch- und hebräischsprachiger Literatur in Palästina/Israel nach 1933 (Stuttgart: J. B. Metzler, 2019), 248 S., 49,99 Euro”, *PaRDeS Zeitschrift der Vereinigung für Jüdische Studien e.V.* 26, S. 155–158.

Müller, J. (2020) “Text als Essen und Essen als Text”, *Muße. Ein Magazin* 5(1), S. 39–47. doi: 10.6094/musse-magazin/5,7.2020.39. https://edoc.unibas.ch/75838/1/20200309115907_5e66217b363bb.pdf.

Müller, J. (2019) “Shachar M. Pinsker, A Rich Brew: How Cafés Created Modern Jewish Culture”, *PaRDeS. Zeitschrift der Vereinigung für Jüdische Studien e.V.*, 25, S. 176–179. doi: 10.25932/publishup-43262. https://edoc.unibas.ch/73219/1/20200224204753_5e5428694daa1.pdf.

GASTVORTRÄGE

“A Hebrew Writer in Graz, Styria and Austria: Gershon Shofman Then and Now”
Lunchtime Seminar am Oxford Centre for Hebrew and Jewish Studies,
Oxford

2022

“Rezeption hebräischer Literatur im jüdischen Kulturkreis in NS-Deutschland”
Ringvorlesung Gebrochene Traditionen? Jüdische Literatur,
Philosophie und Musik im NS-Deutschland, Selma Stern Zentrum für
Jüdische Studien Berlin-Brandenburg, Berlin/zoom 2022

“Literarische Räume der Begegnung? Jüdisches Schreiben in Wien und Berlin vor 1938”
Europa-Universität Viadrina, Frankfurt (Oder) 2019

“Zwischen Levante und Europa: Auf Identitätssuche in A.B. Yehoshuas Die fünf Jahreszeiten des Molcho und Die Reise ins Jahr Tausend”
Vortrag an der deutschsprachigen Sommeruniversität, Beer Sheva 2015

“Zu Aspekten der Mehrsprachigkeit in der modernen hebräischen Literatur”
Vortrag an der deutschsprachigen Sommeruniversität, Beer Sheva 2013

KONFERENZBEITRÄGE

“Shofman Travels back to Wetzelsdorf, or: Finding new Readers after one Hundred Years”
18th World Congress of Jewish Studies, Jerusalem 2022

“Between Sprachwelten: Writing Hebrew and German”
Cultural Encounters Between Israel and Germany: Literary Cross-Cultural Relations 1918-2022,
Basel 2022

“Odessa as a Literary Threshold or: When Hebrew Literature Entered European Modernism”
Ukraine – Intersection of European Traditions, Basel 2022

“Hebrew Writers in the European Context: Weaving a Multilingual Web of Letters”
AJS, Chicago (IL) 2021

“רשת הספרות האירופית של גרשון שופמן”
Research Group at the Leo Baeck Institute, Jerusalem/zoom 2021

“Sifrut HaAvot and Weltliteratur: Reading Gershon Shofman Today”
Cultural Encounters: Contemporary German and Israeli Literature. Reception, Translation and
World Literature, Halle 2021

“David Vogel's Hebrew-German Writing. Reading Vienna in Translation”
AJS, Washington D.C./zoom 2020

“Kleine Literatur mit großer Zukunft? Europa und die hebräische Literatur gestern und heute”
Gegenwart und Zukunft europäisch-jüdischer Literaturstudien in einem veränderten Europa,
Aachen 2019

“Nationalliteratur oder europäische Literatur in hebräischer Sprache? David Fogel und Gershon Shofman zwischen Hebräisch, Jiddisch und Deutsch”
Zukunft der Sprache, Zukunft der Nation? Debatten um jüdische Sprache und Literatur im Kontext
von Mehrsprachigkeit und Nationbuilding, Augsburg 2019

“Das ‘Beisel, Restaurant, Herberge und Kaffeehaus’ Achdut als Raum der Gegenidentitäten in David Fogels Wiener Romanze”
Identité et altérité: le même et l’autre en littérature, Geneva 2019

- “Metropole der Muße? David Fogel in und über Wien”*
Urbane Muße. Materialitäten, Praktiken, Repräsentationen, Freiburg 2019
- “Writing Yiddish and Hebrew in a German Speaking City: Berdichevsky’s Cultural Translations in Berlin”*
AJS, Boston (MA) 2018
- “Cultural Rapprochement through Stories: Eastern Europe, Martin Buber and Aharon Appelfeld”*
EAJS, Krakow 2018
- “Translating Vienna into Hebrew: David Fogel’s Viennese Novels and the Creation of the Transcultural Urban Space”*
NAPH, Amsterdam 2018
- “David Fogel and Gershon Shofman: Vienna as a literary meeting place between Jewish and non-Jewish European literature”*
Rethinking Jewish and Non-Jewish Relations, Graz 2018
- “Writing the European Metropolis: Vienna in David Fogel’s Viennese Romance”*
AJS, Washington D.C. 2017
- “Erzählsprache und erzählte Sprache. Literarische Räume der Grenzüberschreitung bei Aharon Appelfeld”*
Fifth Conference for Young Researchers in Jewish Studies. Methods and Disciplines between Germany and Israel 2017
- “Challenging Boundaries in a Borderless Central Europe: The Case of Aharon Appelfeld”*
International Graduate Historical Studies Conference, Mount Pleasant (MI) 2017
- “The Diverse Voices of the Jewish Minority in Austria-Hungary: Stefan Zweig and David Fogel at the Beginning of the Great War”*
Writing at War, Writing the War. Soldiers and Civilians of Austria-Hungary in the Great War, Paris 2016
- “Between Orient and Occident – In search of Levantine Identity in the Novels of A.B. Yehoshua”*
Beyond Orient and Occident – Israel and the Middle East, Heidelberg 2015
- “Longing for Paris – Israeli Authors and the Construction of a Timeless Blind Spot in Europe”*
Wahlheimat – Spiritual Homelands – Elective Exiles, University of Virginia, Charlottesville 2015
- “The Quest for European Narratives in Hebrew Literature: Aharon Appelfeld’s Construction of Central Europe”*
DuE European Narratives – Europe and the European Union in the 21st Century as Political, Social and Cultural Constructions, Krakow 2015
- “‘Glorious Accursed Europe’ – European (Jewish) History in Israeli Literature”*
Creating European Identity through History: Representations of the Past in Contemporary European Politics, Bochum 2015

"Jewish Narratives of Europe – from Theodor Herzl and Stefan Zweig to Robert Menasse"
The 4th Annual Young Researchers Conference of European Studies in
Israel, Tel Aviv-Jaffa 2015

"גבולות ללא גבולות. הייצוג של האזור באירופה בקטנה של אהרון אפלפלד"
Research Students Conference of the Department for Hebrew
Literature at Ben Gurion University, Arad 2015

*"Narrating Europe from the Outside: The Double Peripheral Perspective in Abraham B. Yehoshua's
Novel Molcho"*
Euroacademia Conference Europe Inside Out: Europe and
Europeanness Exposed to Plural Observers 2015

"The Influence of Childhood Languages in Modern Hebrew Literature"
The 5th Warsaw Conference for Young Jewish Studies Researchers,
Warsaw 2013

*"Kindheit im Schatten der Katastrophe: Kindheitsbeschreibungen in der hebräischen Literatur der
zweiten Generation am Beispiel von Nava Semel und Lizzie Doron"*
Israel in der Forschung: Erkenntnisse und Perspektiven, Heidelberg 2012

RUNDTISCHDISKUSSIONEN

"Creating Modern Jewish Cultures(s) through Translations and Anthologies"
AJS, Boston (MA) 2022

ÖFFENTLICHE VORTRÄGE

"Sefarad in der literarischen Imagination aschkenasischer Autoren"
Europäischer Tag der Jüdischen Kultur am Jüdischen Museum, Emmendingen 2019

*"Zwischen individuellen Wurzeln und kollektivem Trauma – Europa in der zweiten Generation der
hebräischen Literatur"*
Bildungszentrum der Erzdiözese Freiburg, Heidelberg 2014

AKADEMISCHE SELBSTVERWALTUNG

Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel
Koordination Administration und Studienberatung 02/2020-07/2020

Doktoratsprogramm Literaturwissenschaft
Vertreterin der Doktorierenden 02/2020-01/2021
Leitungsgremium

Theologische Fakultät an der Universität Basel
Vertreterin der Gruppierung III (Assistierende) 02/2020-01/2022
Fakultätsversammlung

Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel
Vertreterin der Gruppierung III (Assistierende) 01/2019-07/2022
Unterrichtskommission

Theologische Fakultät an der Universität Basel

Stellvertretende Vertreterin der Gruppierung III (Assistierende) 09/2018-06/2022

Fakultätsausschuss

LEHRE

Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel

Jenseits des zionistischen Metaplots oder: Die Vielfalt israelischer Literatur seit den 1980er Jahren FS 2022

Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel

Exkursion nach Odessa HS 2021

Mit Dr. Shifra Kuperman

Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel

Fließende Grenzen: Territorialität, Sprache und Gender in Jüdischen Literaturen der Moderne FS 2021

Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel

Jüdische Literaturen heute: Im Gespräch mit zwei Schriftsteller*innen HS 2020

Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel

Zeitgenössisch, Realistisch, Liberal: Jüdische Literatur in Südafrika HS 2020

Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel

Wo beginnt Europa? Diskurse und Sehnsüchte in der jüdischen Literatur vor 1938 FS 2020

Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel

Kafka als Schlüssel?! Aharon Appelfeld und Philip Roth lesen HS 2019

Universität Potsdam / Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel

Wien in drei Sprachen: Jüdisches Schreiben des Fin de Siècle und der Zwischenkriegszeit WS 2018-19 / FS 2019

Zentrum für Jüdische Studien an der Universität Basel

Das jüdische Budapest HS 2018

Mit Prof. Dr. Alfred Bodenheimer

MITGLIEDSCHAFTEN IN AKADEMISCHEN VERBÄNDEN

Gesellschaft für europäisch-jüdische Literaturstudien (Kassiererin und Koordinatorin seit 2018)

Vereinigung für Jüdische Studien e.V.

European Association for Jewish Studies

Association for Jewish Studies

ORGANISATION VON KONFERENZEN UND WORKSHOPS

Konferenz, Universität Basel

06/2022

Cultural Encounters Between Israel and Germany: Literary Cross-Cultural Relations 1918-2022

Mit Dr. Tom Kellner

Workshop, Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

07/2021

Cultural Encounters: Contemporary German and Israeli Literature

Mit Dr. Tom Kellner

PREISE, AUSZEICHNUNGEN UND STIPENDIEN

Antelope Karriereprogramm, Universität Basel (1000,- CHF)

04/2021-11/2021

Best paper in transnational history an der IGHS, CMU (MI)

03/2017

PROMOS Forschungsstipendium, DAAD

10/2013-01/2014

ISAP Austauschstipendium, DAAD

10/2012-06/2013

Erasmus

03/2012-06/2012

ISAP Austauschstipendium, DAAD

08/2010-06/2011